



©Dumm Abb.: 86

Gaby Gölz

DIE SCHÖNSTEN ROUTEN DURCH DIE NORMANDIE

*„Das Leben ist wie ein Buch,
und wer nicht reist, liest nur ein wenig davon!“*

Jean Paul (1763–1825)

REISE KNOW-HOW IM INTERNET

www.reise-know-how.de



- › Ergänzungen nach Redaktionsschluss
- › kostenlose Zusatzinfos und Downloads
- › das komplette Verlagsprogramm
- › aktuelle Erscheinungstermine
- › Newsletter abonnieren

Verlagsshop mit Sonderangeboten



***DIE SCHÖNSTEN
ROUTEN DURCH***

DIE NORMANDIE



Gaby Gölz

Die schönsten Routen durch die Normandie

erschienen im REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH, Bielefeld
Osnabrücker Straße 79, 33649 Bielefeld

Herausgeber: Klaus Werner

© REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH, **1. Auflage 2010**

Alle Rechte vorbehalten.

Gestaltung: K. Werner

Fotos: die Autorin (gg)

Landkarten im Innenteil: der Verlag

Kartenatlas: Catherine Raisin

Druck und Bindung: Wilhelm & Adam, Heusenstamm

ISBN 978-3-8317-1925-9

Printed in Germany

Dieses Buch ist erhältlich in jeder Buchhandlung Deutschlands, Österreichs, der Schweiz, Belgiens und der Niederlande. Bitte informieren Sie Ihren Buchhändler über folgende Bezugsadressen:

Deutschland: ProLit GmbH, Postfach 9, D-35461 Fernwald (Annerod)
sowie alle Barsortimente

Schweiz: AVA-buch 2000, Postfach 27, CH-8910 Affoltern

Österreich: Mohr Morawa Buchvertrieb GmbH, Sulzengasse 2, A-1230 Wien

Niederlande, Belgien: Willems Adventure, www.willemsadventure.nl

Wer im Buchhandel trotzdem kein Glück hat, bekommt unsere Bücher auch über unseren Büchershop im Internet: www.reise-know-how.de

Wir freuen uns über Kritik, Kommentare und Verbesserungsvorschläge. Alle Informationen in diesem Buch sind von der Autorin mit größter Sorgfalt gesammelt und vom Lektorat des Verlages gewissenhaft bearbeitet und überprüft worden. Da inhaltliche und sachliche Fehler nicht ausgeschlossen werden können, erklärt der Verlag, dass alle Angaben im Sinne der Produkthaftung ohne Garantie erfolgen und dass Verlag wie Autorin keinerlei Verantwortung und Haftung für inhaltliche und sachliche Fehler übernehmen.

Die Nennung von Firmen und ihren Produkten und ihre Reihenfolge sind als Beispiel ohne Wertung gegenüber anderen anzusehen.

Qualitäts- und Quantitätsangaben sind rein subjektive Einschätzungen der Autorin und dienen keinesfalls der Bewertung von Firmen oder Produkten.

INHALTSVERZEICHNIS



Praktische Reisetipps von A bis Z **10**

Anreise (12); Maut (16); Diplomatische Vertretungen (17); Einkaufen (17); Einreisebestimmungen (19); Gasversorgung (19); Geld (20); Gesundheit (20); Haustiere (21); Informationen (21); Karten (22); Panne/Unfall (23); Reisezeit (24); Sicherheit (25); Straßen (26); Strom (27); Tanken (27); Telefonieren (28); Internet (29); Übernachten (29); Verhaltenshinweise (32); Verkehrsregeln (32); Ver- und Entsorgung (33); Wandern (33); Zoll (34)



Route 1: Rouen und das östliche Eure **36**

Streckenverlauf (38); Rouen (38); Louviers (44); Évreux (45); Vernon (48); Abstecher nach Giverny (49); Les Andelys (51); Abstecher zur Abbaye Notre-Dame de Mortemer (52); Lyons-la-Forêt (53); Abstecher zum Château de Fleury la Forêt (54); Stell- und Campingplätze entlang der Route (56)



Route 2: Von Rouen nach Le Havre **60**

Streckenverlauf (62); Jumièges (64); Abbaye St-Wandrille (66); Abstecher nach Caudebec-en-Caux und Villequier (67); Parc Naturel Régional des Boucles de la Seine Normandie (69); Marais Vernier (70); Le Havre (72); Stell- und Campingplätze entlang der Route (77)



Route 3: Die Côte Fleurie und das Pays d'Auge **80**

Streckenverlauf (82); Honfleur (83); Trouville-sur-Mer (87); Deauville (88); Cabourg (90); Beuvron-en-Auge (93); Abstecher zur Kapelle von Clermont (94); Lisieux (96); Abstecher nach Pont-l'Évêque (99); Vimoutiers (102); Abstecher zur Prieuré St-Michel (103); Abstecher nach Camembert (103); Gacé (104); Abstecher zum Mémorial Coudehard (107); Argentan (107); Abstecher zum Château de Sassy (109); Stell- und Campingplätze entlang der Route (110)



Route 4: Vom Pays de Falaise an die Côte de Nacre **116**

Streckenverlauf (118); Falaise (118); Caen (121); Courseulles-sur-Mer (129); Bayeux (131); Abstecher zum Château Balleroy und zur Abbaye St-Vigor (133); Arromanches-les-Bains (135); Abstecher zu einer Austernzucht (137); Isigny-sur-Mer (140); Stell- und Campingplätze entlang der Route (141)



Route 5: Durch das Cotentin **146**

Streckenverlauf (148); Carentan (148); Sainte-Mère-Église (150); Abstecher zur Batterie d'Azeville (151); Quinéville (152); Abstecher in das Tal der Saire (153); St-Vaast-la-Hougue (154); Barfleur (156); Parc du Château des Ravalet (159); Cherbourg-Octeville (160);

Abstecher zum Parc Floral du Château de Martinvast (162); Cap de la Hague (165); Abstecher durch das Landesinnere (169); Barneville-Carteret (172); Lessay (174); Abstecher nach Gratot (175); Coutances (176); Villedieu-les-Poêles (179); Stell- und Campingplätze entlang der Route (181)



Route 6: Baie du Mont-Saint-Michel und Bocage Normand 192

Streckenverlauf (194); Granville (194); Avranches (200); Le Mont-Saint-Michel (203); Ducey (205); Mortain (207); Streckenvariante: durch das abgeschiedene Hinterland von Mortain nach Vire (209); Vire (211); Stell- und Campingplätze entlang der Route (212)



Route 7: Die Normannische Schweiz 216

Streckenverlauf (218); Thury-Harcourt (219); Clécy (219); Abstecher zum Château de Pontécoulant (221); Putanges-Pont-Ecrepin (225); Stell- und Campingplätze entlang der Route (225)



Route 8: Die westliche und die südliche Orne 228

Streckenverlauf (230); Domfront (230); Abstecher zur Ferme du Cheval de Trait (231); Bagnoles-de-l'Orne (232); Alençon (236); Sées (239); Stell- und Campingplätze entlang der Route (241)



Route 9: Die Départements Orne und Eure 244

Streckenverlauf (246); Bellême (246); Mortagne-au-Perche (247); L'Aigle (248); Abstecher zur Abtei St-Evroult-Notre-Dame-du-Bois (249); Verneuil-sur-Avre (249); Conches-en-Ouche (250); Bernay (252); Abstecher nach Broglie und Orbec (254); Le Bec-Hellouin (257); Pont-Audemer (258); Stell- und Campingplätze entlang der Route (259)



Route 10: Die Alabasterküste und ihr Hinterland 264

Streckenverlauf (266); Montivilliers (266); Étretat (267); Yport (269); Fécamp (270); St-Valery-en-Caux (274); Abstecher ins Landesinnere (274); Veules-les-Roses (276); Dieppe (278); Abstecher Château und Jardin Potager de Miromesnil (280); Le Tréport (282); Eu (282); Neufchâtel-en-Bray (283); Forges-les-Eaux (285); Gisors (286); Stell- und Campingplätze entlang der Route (287)



Anhang 294

Übersicht Stell- und Campingplätze (296); Womo-Wörterliste Deutsch – Französisch (302); Die wichtigsten Sätze für Wohnmobilisten (305); Register (310); Die Autorin (313); Routenatlas (II–XXIII); Routenübersicht und Legende der in den Karten verwendeten Symbole (XXIV)

VORWORT

Ein bisschen Irland, ein bisschen England, gepaart mit französischem Charme und Lebensstil, das ist die Normandie. Die Provinz im Norden Frankreichs teilt sich in die Haute-Normandie mit den Départements Seine-Maritime und Eure und die Basse-Normandie mit den Départements Orne, Manche und Calvados. Die Gesamtfläche, auf der ca. 3,2 Mio. Einwohner leben, beträgt 30.000 km².

Begrenzt wird die Normandie im Norden und Westen vom Ärmelkanal, im Süden von der Île de France, dem Centre und den Pays de la Loire und im Osten von der Picardie. Die größten Städte sind **Rouen, Le Havre** und **Caen**. Die **Haute-Normandie** ist durch ihre Raffinerien und Seehäfen weit wohlhabender als die landwirtschaftlich geprägte **Basse-Normandie**. Die Küste der gesamten Normandie ist von Hotelburgen verschont geblieben und die Seebäder fügen sich harmonisch in die Landschaft ein. Am bekanntesten sind sicher die Küstenabschnitte der Côte d'Albâtre (Alabasterküste) mit ihre hellen Kreidefelsen, der Côte Fleurie und der Côte de Nacre mit ihren Belle-Époque-Villen sowie das Département Calvados mit seinen blühenden Apfelbäumen. Wunderschöne Fachwerkdörfer und strohgedeckte Landhäuser erfreuen das Auge des Besuchers ebenso wie malerische und kulturträchtige Städte. Idyllische Abteien und unzählige prachtvolle Schlösser liegen eingebettet in einer bezaubernden Landschaft. Das Cotentin ragt wie eine Halbinsel in den Ärmelkanal. Sandbuchten und Felsenkaps prägen hier die Küstenlinie. Die Suisse Normande ist ein Wanderparadies mit gepflegten Wanderwegen und einer Landschaft mit beinahe alpinem Charakter.

Die bekanntesten Erzeugnisse des Pays d'Auge sind neben den Rohmilchkäsesorten Camembert, Livarot und Pont-l'Évêque die alkoholischen Getränke Cidre, Poiré und Calvados.

Ein herausragendes Kapitel in der Geschichte der Normandie ist der Zweite Weltkrieg, denn hier an den Stränden des Cotentins fand die Landung der Alliierten zur Befreiung von der Nazidiktatur statt. Traurige Erinnerungen daran sind die Friedhöfe mit endlosen Gräberreihen und die Überreste der Befestigungsanlagen.

Das Wetter ist häufig wechselhaft, was zur Folge hat, dass jeden Tag die Sonne scheint, und sei es nur für einige Stunden. Im Winter und im Frühjahr regnet es häufig, jedoch so gut wie nie den ganzen Tag. An der Küste weht oft ein kräftiger Wind, der auch die dicksten Regenwolken rasch weiter bläst und einem strahlend blauen Himmel Platz macht.

Die Menschen in der Normandie sind ausgesprochen freundlich und freuen sich sehr, wenn es den Besuchern in ihrer Heimat gefällt. Wer auch nur einige Brocken Französisch spricht, hat sofort ihr Herz gewonnen und erhält bereitwillig Hilfe. Die Bewohner der Normandie sind wohl wie alle Franzosen ausgesprochene Genießer. Das Essen in der Familie und im Freundeskreis nimmt eine wichtige Stellung

im Tagesablauf ein. Für das gehaltvolle normannische Essen nimmt man sich Zeit und Muße.

Berühmte Söhne der Normandie sind Wilhelm der Eroberer, der Maler Eugène Boudin, der Wegbereiter des Impressionismus, Gustave Flaubert, der mit seinem Roman „Madame Bovary“ ein Meisterwerk der Weltliteratur geschaffen hat, und Guy de Maupassant, ein begnadeter Schriftsteller, wurde in Dieppe geboren. Alphonsine Plesisis, bekannt als Kameliendame, stammt aus der Normandie, wurde aber in Paris als Kurtisane berühmt.

Ich wünsche Ihnen eine gute Reise und dass Sie mit einer Fülle von schönen Eindrücken und angenehmen Begegnungen wieder wohlbehalten nach Hause kommen.

Ihre
Gaby Gölz

GPS-Koordinaten in diesem Buch

Alle GPS-Koordinaten in diesem Buch sind als **geografische Koordinaten** (Länge/Breite) in Dezimalgrad (hddd.ddddd°) also z. B. N49.43097° E0.81486° angegeben.

Alle modernen GPS-Geräte akzeptieren dieses Format, gegebenenfalls müssen Sie das Eingabeformat aber erst in der Grundkonfiguration Ihres Geräts voreinstellen, sonst weicht der angesteuerte Punkt deutlich vom erwarteten ab.

Kartendatum ist grundsätzlich WGS84.

Nutzung der GPS-Koordinaten: Wer ein GPS-Gerät oder ein Navigationssystem benutzt, das Wegpunkt-Eingaben akzeptiert, der kann sich von diesem Gerät direkt zu den jeweiligen Punkten führen lassen. Praktisch alle GPS-Handgeräte bieten diese Möglichkeit. Im Unterschied dazu akzeptieren die meisten Navigationssysteme leider oft nur Eingaben von Adressen, nur haben Park- oder Stellplätze nun einmal nicht immer eine Adresse.

Sehr hilfreich kann es jedoch sein, wenn Sie bereits bei der Reisevorbereitung (oder sogar unterwegs per Notebook) mit einer digitalen Karte arbeiten. Dann brauchen Sie für einen gesuchten Punkt nur die Koordinaten einzugeben, damit das Programm Ihnen diesen Punkt (beispielsweise einen Stellplatz) genau auf der Karte anzeigt. Gegebenenfalls können Sie sich dann den entsprechenden Kartenausschnitt ausdrucken lassen und auf die Reise mitnehmen.

Einige Internet-Kartendienste oder Routenplaner wie beispielsweise [googlemaps®](http://maps.google.de) (<http://maps.google.de>) zeigen nach Eingabe der geografischen Daten den gesuchten Punkt an, teilweise sogar mit Luftbildansicht. Das kann für die Beurteilung der Lage eines Camping- oder Stellplatzes natürlich sehr hilfreich sein.

Koordinaten im Internet: Unter www.reise-know-how.de finden Sie auf der Buchseite zu diesem Wohnmobil-Tourguide alle Stellplatzkoordinaten zum kostenlosen Download auf den PC. Von dort können Sie mit der entsprechenden Software (z. B. MapSource) sämtliche Punkte auf der Karte anzeigen lassen und die gesamte Liste per Datenkabel auf Ihr GPS-Gerät übertragen. So ersparen Sie sich die mühsame Eingabe per Tastatur. Und zudem rechnet das Gerät die Koordinaten automatisch in das richtige Format um!

Schreibweise

Im Text werden Ortsbezeichnungen in deutscher Schreibweise geschrieben, z. B. Abtei. Bei Wegbeschreibungen wird allerdings die französische Schreibweise verwendet, damit Sie sich unterwegs besser und schneller orientieren können, z. B. Abbaye.

Video zum Buch

Exakt auf das Buch abgestimmt, wurde eine Video-DVD produziert, die die 10 Routen des Buches in einem stimmungsvollen Film darstellt. In anspruchsvollen Aufnahmen, unterlegt mit Musik und erklärendem Text, sehen Sie bereits zu Hause bei der Reiseplanung alle beschriebenen Orte und Landschaften sowie die meisten der im Buch erwähnten Stellplätze. Das Video erleichtert somit ungemein die Reiseplanung. Die DVD mit einer Spielzeit von 100 Min. kann direkt bei der Autorin bezogen werden (s. S. 309).